

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



State of Palestine

Land & Water Settlement Commission

Office of the Commission Chairman

دولة فلسطين

هيئة تسوية الأراضي والمياه

مكتب رئيس الهيئة

دولة فلسطين

هيئة تسوية الأراضي والمياه

مكتب رئيس الهيئة

اتفاقية تعاون

٢٠١٨



State of Palestine
Land & Water Settlement Commission
Office of the Commission Chairman

دولة فلسطين
هيئة تسوية الأراضي والمياه
مكتب رئيس الهيئة

NO:.....

Date:.....

الرقم:.....

التاريخ:.....

اتفاقية تعاون فيما بين



دولة فلسطين
هيئة تسوية الأراضي والمياه
مكتب رئيس الهيئة
وارد (صالح)

الفريق الأول: هيئة تسوية الأراضي والمياه ويمثلها رئيس الهيئة القاضي موسى الشكارنة ١٤٥٩
الفريق الثاني: مجلس قروي عصيرة القبلية محافظة نابلس ويمثلها رئيس المجلس السيد حافظ محمد
محمود صالح .

حيث ان الفريق الأول مؤسسة رسمية تابعه للسلطة الوطنية الفلسطينية تعنى بتسوية الأراضي والمياه الفلسطينية وذلك من خلال حل جميع المسائل والاختلافات المتعلقة بأي حق تصرف او تملك او منفعة او اية حقوق أخرى قابلة للتسجيل وتثبيت هذه الحقوق وحيث ان الفريق الثاني وبصفته الجسم القانوني الذي يمثل سكان منطقته والمكلف بتوفير كافة الخدمات لهم بما في ذلك حفظ حقوقهم وبتخطيط وتنظيم منطقة اشرافه فقد اتفق الفريقان على ما يلي:

أولاً: تعتبر مقدمة هذه الاتفاقية جزء لا يتجزأ منها وتقرأ معها.

ثانياً: يقر الطرفان ان التزاماتهما بموجب هذه الاتفاقية هي تبادلية وتقاوس او تأخير أحدهما في تنفيذ التزاماته يجعل من حق الطرف الاخر ان يتعامل بالمثل.

ثالثاً: يلتزم الفريق الأول بالقيام بجميع الخطوات القانونية والاجرائية والفنية المطلوبة للبدء في اعمال التسوية في منطقة اختصاص الفريق الثاني، كما ويلتزم الفريق الأول على الاشراف والمراقبة لكافة مراحل عملية التسوية حسبما ينص على ذلك قانون تسوية الأراضي والمياه رقم ٤٠ لسنة ١٩٥٢ وتعديلاته وقانون انشاء هيئة تسوية الأراضي والمياه رقم ٧ لسنة ٢٠١٦ .

رابعاً: يلتزم الفريق الثاني بتأمين وتوفير كافة الموارد البشرية والمادية واللوجستية للفريق الأول طيلة مراحل التسوية من اجل إتمام الفريق الأول لأعماله بما في ذلك المكاتب والأجهزة المساحية وغيرها.

خامساً: لا يحق للفريق الثاني التدخل في عمل الفريق الأول الفني والقانوني وفي تسجيل الحقوق الا بموجب القانون.





State of Palestine
Land & Water Settlement Commission
Office of the Commission Chairman

دولة فلسطين
هيئة تسوية الأراضي والمياه
مكتب رئيس الهيئة

NO:.....

الرقم:.....

Date:.....

التاريخ:.....

سادسا: يلتزم الفريق الثاني وبتعاون و اشراف الفريق الأول بتوفير المعرفين واللجان المساندة والقيام بحملات التوعية والتثقيف المطلوبة في منطقة التسوية.
وعليه جرى تنظيم وتوقيع هذا الاتفاق في ٢٠١٨/٥/٢

شاهد

عبد الكريم سدر
وكيل مساعد شؤون المديریات /الحكم المحلي

حافظ محمد محمود صالح
رئيس المجلس

القاضي موسى شكارنة
رئيس هيئة تسوية الاراضي والمياه



عصرة القبيلة / نابلس

السلطة الفلسطينية		سلطة الهوية	
الرسوة الفلسطينية		بطاقة هوية	
رقم الهوية	9 547726 4	مספר הזהות	9 547726 4
اسم العائلة	صالح	השם המשפחה	סאלח
اسم الشخص	حافظ	השם הפרטי	חאפד
اسم الولادة	محمود	השם הנולד	מוחמד
اسم العائلة السابق	صالح	השם המשפחה הקודם	סאלח
اسم الشخص السابق	عديله	השם הפרטי הקודם	עדילה
تاريخ الميلاد	30/05/1965	תאריך הלידה	30/05/1965
مكان الميلاد	نابلس	מקום הלידה	נאבلس
جنس	ذكر	מין	זכר
ملاحظات		הערות	
שם	נאבلس	שם	נאבلس
תאריך	27/10/2015	תאריך	27/10/2015

السلطة الفلسطينية		سلطة الهوية	
الرسوة الفلسطينية		ملحق لبطاقة الهوية	
رقم الهوية	9 547726 4	מספר הזהות	9 547726 4
اسم العائلة	صالح	השם המשפחה	סאלח
اسم الشخص	حافظ	השם הפרטי	חאפד
العنوان	عصرة القبيلة	המען	0 0
البلد	فلسطين	המדינה	פלסטין
الحالة الشخصية	متزوج	מצב האישי	נשוי
اسم الزوج	محمود	השם הזוגי	מוחמד
رقم هوية الزوج		שם בן זוג	
מספר הזהות בן זוג		שם בן זוג	
اسم العائلة السابق		השם המשפחה הקודם	
اسم الشخص السابق		השם הפרטי הקודם	

0598938354

رئيس المجلس

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اليوم : الأحد
رقم : 4 / 11
التاريخ : 2018 / 4 / 8



السلطة الوطنية الفلسطينية
وزارة الحكم المحلي
مجلس قروي عصيرة القبليّة
تلفاكس : 09 / 2599750

معالي رئيس هيئة تسوية الأراضي والمياه المحترم ..

تحية طيبة وبعد ..

الموضوع : تسوية أراضي المواطنين في عصيرة القبليّة ..

نحيط معاليكم علما برغبة المجلس القروي وأهالي القرية في تسوية أراضيهم وتسجيلها حسب الأصول والقانون .. لما في ذلك من المحافظة على حقوق المواطنين وممتلكاتهم ..
والمجلس القروي على استعداد لتقديم كافة التسهيلات اللازمة إنجاح هذا المشروع ..

شاكرين لمعاليكم حرصكم وحسن تعاونكم
مع وافر الاحترام والتقدير

رئيس المجلس
حافظ محمد محمود صالح



مكتوب
ع.ر

1. نسخة ملف الموظفين .